

28 JULY 2025

族語E起來

原住民族文化教材暨族語E起來平台推廣研習



Rangalu
朗安祿文化科技有限公司



主講人：

朗安祿文化科技有限公司執行長 王奕翔 Rangalu Taugadu



Rangalu
朗安祿文化科技有限公司



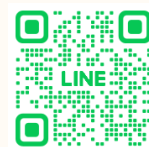
電子郵件

rangalu.tech@gmail.com



米立安書屋

LINE 官方帳號



為了讓原住民族教育資源更加即時、便利地傳達給大家，高雄市教育局原住民族教育資源中心特別計畫建置了 LINE 官方帳號，讓資訊服務升級再進化！

- **即時資訊不漏接**

課程活動、師資培訓、獎補助申請等重要公告，都能夠套過LINE官方帳號第一時間推播通知，不再錯過任何原教重要消息！

- **豐富資源一手掌握**

透過LINE官方帳號，快速連結原教中心各網站資源及相關資訊，方便學生、家長與老師隨時查詢使用。

- **活動報名超方便**

透過LINE連結直接報名原教活動或工作坊，省時又便利，參與更無障礙。

- **促進族群共榮與文化傳承**

透過穩定的數位通訊平台，強化原教社群連結，讓族語、文化與教育深耕在每一位族人與夥伴心中。

- **互動溝通更快速**

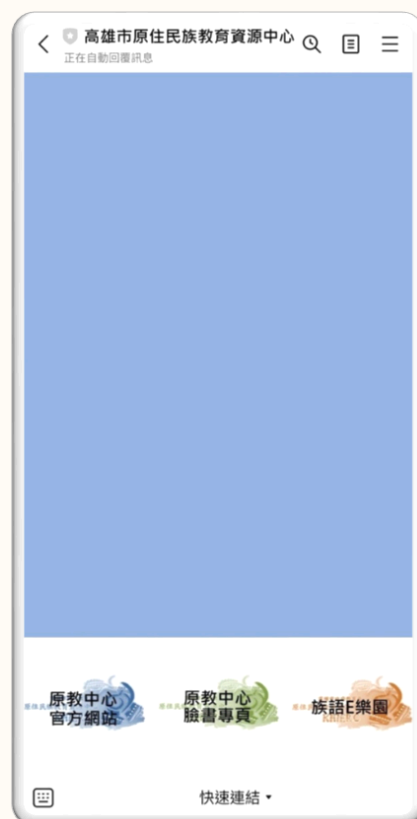
透過LINE訊息，便捷且即時地提問、回應您對原教的各類疑問與需求。



原教中心官方帳號
- 首頁示意圖 -



圖文訊息
- 活動推播報名 -



圖文選單
- 多元管道串聯 -

新版「族語E起來」



為深化高雄市原住民族語言的保存與教育推廣，高雄市原教中心升級了專屬於高雄的原語學習資源整合平台「族語E起來」，結合本地族群特性、語言樣態與教學需求，打造一個在地化、數位化的族語學習環境。

優化

- 跨平台使用，行動學習零距離
- 多元教材，輕鬆學習
- 原民與現代感交融
- 全新的族語學習平台

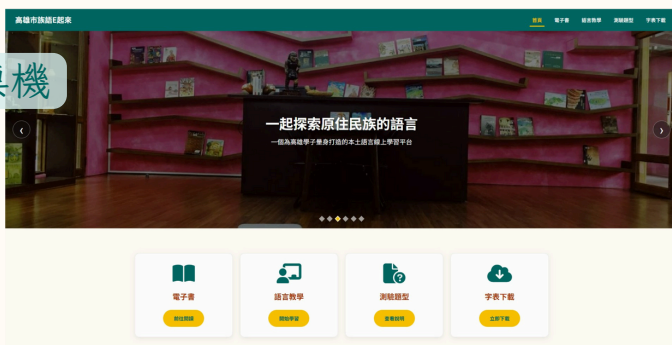
傳承

- 專為高雄設計的原語學習資源整合平台
- 數位化的學習平台
- 延續原住民族語言的生命力

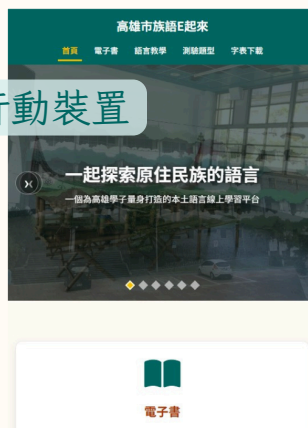
響應式設計

- 行動裝置與桌機皆友善

桌機



行動裝置



分層化設計

- 主題明確、資源清楚列出

字表下載



測驗題型



語言教學

語言教學資源



電子書

電子書資源



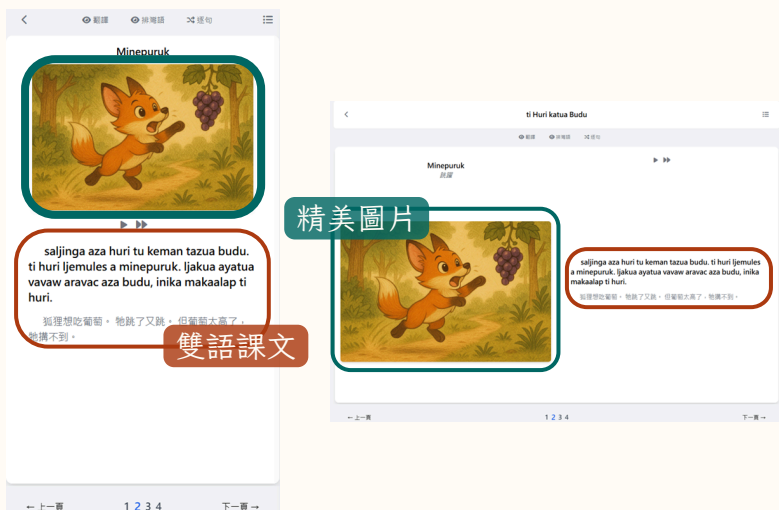
族語電子書



為推動原住民族語言保存與世代傳承，原教中心引進米立安書屋電子書系統，以數位科技輔助語言學習，讓族語學習變得更輕鬆、有趣、富有文化內涵。

圖文並茂

- 生動的插圖搭配精彩的故事，讓學生從故事中學語言，從語言中認識文化。
- 支援手機、平板與電腦瀏覽，使用者無論在家、在學校或戶外，都能輕鬆接觸族語內容。



三段模式 —— 設計三段學習模式，靈活配合不同學習需求 ——

全文模式

完整朗讀整篇文章，幫助學生建立語感與整體理解能力。

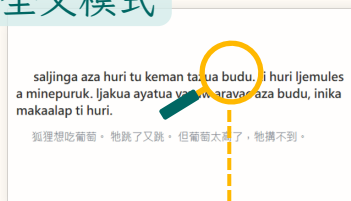
逐句模式

逐句播放族語語音，搭配對應文字與翻譯，輕鬆跟讀、練習，加強聽說能力。

逐字模式

搭配逐字朗讀與即時語意解釋功能，快速掌握詞義與用法。

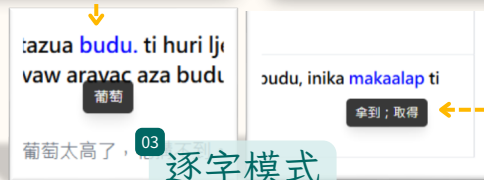
01 全文模式



02 逐句模式



03 逐字模式



即時語意

雙語模式

saljinga aza huri tu keman tazua budu. ti huri ljemules a minepuruk. ljakua ayatua vavaw aravac aza budu, inika makaalap ti huri.
狐狸想吃葡萄。牠跳了又跳。但葡萄太高了，牠摸不到。

族語模式

saljinga aza huri tu keman tazua budu. ti huri ljemules a minepuruk. ljakua ayatua vavaw aravac aza budu, inika makaalap ti huri.

翻譯模式

狐狸想吃葡萄。牠跳了又跳。但葡萄太高了，牠摸不到。

多語言切換功能

支援學習者在不同語言間靈活切換，提升理解力與學習效率

- 原住民族語（依書籍內容支援）
- 華語（中文翻譯）
- 英語（部分資源提供中英對照）

無論是初學者、母語者、或非原住民族學生，都能在熟悉語言的基礎上進行對照學習。